



OPERAČNÝ PROGRAM KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Európska únia

Európske štrukturálne a investičné fondy

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC123-2015-8/05

(dalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Skvalitnenie účelovej monitorovacej siete VÚVH na sledovanie znečistenia v podzemných vodách

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011G653

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovatel':

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
 Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister

poštová adresa: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie projektov
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(d'alej len „Poskytovatel“)

1.2. Prijímateľ:

názov : Výskumný ústav vodného hospodárstva

sídlo : Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
Slovenská republika

zapísaný v : -
konajúci : Ing. Ondrej Voda, poverený generálny riaditeľ
IČO : 00 156 850
IČ DPH : SK2020798593

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC123-2015-8/05 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu menej významnej zmeny projektu spočívajúcej v zmene termínu ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu a z dôvodu akceptácie formálnej zmeny štatutárneho orgánu Prijímateľa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:
- 2.1.1. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahradza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Príloha :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v Bratislave dňa:

.....
Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Pečiatka:

Za Prijímateľa v Bratislave dňa:

.....
Ing. Ondrej Voda, poverený generálny riaditeľ
Výskumný ústav vodného hospodárstva

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Skvalitnenie účelovej monitorovacej siete VÚVH na sledovanie znečistenia v podzemných vodách
Kód projektu:	310011G653
Kód ŽoNFP:	NFP310010G653
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétné ciele

Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd
Oblasť intervencie:	021 - Vodné hospodárstvo a ochrana pitnej vody (vrátane manažmentu povodia, dodávok vody, osobitných opatrení na prispôsobenie sa zmene klímy, diaľkových a spotrebiteľských meracích zariadení, systémov spoplatňovania a znížovania únikov)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj		
2.	Slovensko	Stredné Slovensko	Banskobystrický kraj		
3.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj		
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj		
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj		
6.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj		
7.	Slovensko	Západné Slovensko	Trenčiansky kraj		
8.	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj		

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevdované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	78
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	1.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	6.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
----------	-------------------------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Propagácia projektu a interné riadenie
Pripravanie ku konkrétnemu cieľu:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0139	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet analýz podzemných vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A. Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0140	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet analýz povrchových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A. Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0141	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet analyzovaných vzoriek podzemných vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A. Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0

Kód:	P0142	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet analyzovaných vzoriek povrchových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0188	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet monitorovaných vodných útvarov podzemných vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	62,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		62
Kód:	P0189	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet monitorovaných vodných útvarov povrchových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0304	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených objektov monitorovacej siete podzemných vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	634,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		634

Kód:	P0305	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených objektov monitorovacej siete povrchových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0501	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vyhodnotených vodných útvarov podzemných vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0
Kód:	P0502	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vyhodnotených vodných útvarov povrchových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Konkrétny cieľ:	310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd		
Typ aktivity:	22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete		Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd		0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0139	Počet analýz podzemných vôd	počet	0,0000	Áno	UR	
P0140	Počet analýz povrchových vôd	počet	0,0000	Áno	UR	
P0141	Počet analyzovaných vzoriek podzemných vôd	počet	0,0000	Nie	UR	
P0142	Počet analyzovaných vzoriek povrchových vôd	počet	0,0000	Nie	UR	
P0188	Počet monitorovaných vodných útvarov podzemných vôd	počet	62,0000	Áno	UR	Súčet
P0189	Počet monitorovaných vodných útvarov povrchových vôd	počet	0,0000	Áno	UR	
P0304	Počet podporených objektov monitorovacej siete podzemných vôd	počet	634,0000	Nie	UR	Súčet
P0305	Počet podporených objektov monitorovacej siete povrchových vôd	počet	0,0000	Nie	UR	
P0501	Počet vyhodnotených vodných útvarov podzemných vôd	počet	0,0000	Nie	UR	
P0502	Počet vyhodnotených vodných útvarov povrchových vôd	počet	0,0000	Nie	UR	

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnými osobami	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnými osobami - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0158	Počet podporených objektov monitorovacej siete podzemných vôd s automatickým prístrojom	počet	UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA	Identifikátor (IČO):	00156850
		Výška oprávnených výdavkov:	3 240 892,27 €

Priame výdavky

	Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	3 146 497,35 €
310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd	
Typ aktivity:	3 146 497,35 €
22031001004 - A.Monitorovanie a hodnotenie vôd, vrátane skvalitňovania monitorovacej siete	
Hlavné aktivity projektu:	3 146 497,35 €
1. 220G65300001 - Budovanie a obnova objektov monitorovacej siete podzemných vôd	
	Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	114 030,82 €
1.1 - 013 - Softvér	
Skupina výdavku:	2 550 750,00 €
1.2 - 021 - Stavby	
Skupina výdavku:	26 358,19 €
1.3 - 022 - Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	
Skupina výdavku:	94 650,00 €
1.4 - 023 - Dopravné prostriedky	
Skupina výdavku:	24 206,19 €
1.5 - 112 - Zásoby	
Skupina výdavku:	19 000,00 €
1.6 - 512 - Cestovné náhrady	
Skupina výdavku:	0,00 €
1.7 - 518 - Ostatné služby	
Skupina výdavku:	317 502,15 €
1.8 - 521 - Mzdové výdavky	

Nepriame výdavky

	Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	94 394,92 €
310010040 - 1.2.3 Vytvorenie východísk pre stanovenie opatrení smerujúcich k dosiahnutiu dobrého stavu podzemných a povrchových vôd	
Podporné aktivity:	94 394,92 €
1. 310G653P0001 - Podporné aktivity	
	Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	348,00 €
1.1 - 518 - Ostatné služby	
Skupina výdavku:	94 046,92 €
1.2 - 521 - Mzdové výdavky	

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	3 240 892,27 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	3 240 892,27 €

Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:

0,00 €